

SCENE 28 · NUMBER 7

이 번 승강장

Last night Minho left you a voicemail with the plan: the 9:12 from platform 2, back at 17:40. "Please buy two return tickets. I am there at 8:57." Sunday, 8:50: you buy the tickets. 8:57: there he is.

96 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Around town

Korean

Read & listen
online



LEARNING GOAL

I can buy a train ticket, ask when and where the train leaves, and understand an announcement.

민호 = ■ Lena (Lukas) = ○ 유나 = ▲

■ 안녕하세요. 민호예요. 계획이 있어요.

■ 9시 12분에 가요. 오후 5시 40분에 와요. 이 번 승강장이에요.

■ 왕복표 두 장을 사 주세요. 저는 8시 57분에 역에 있어요.

Sunday, ten to nine, at the ticket window.

○ 좋은 아침이에요. 큰 호수까지 표 두 장 주세요.

▲ 편도예요? 왕복이에요?

○ 왕복이에요. 기차는 이 번 승강장이에요?

▲ 네. 9시 12분이에요. 표 두 장은 이만 사천 원이에요.

○ 호수에서 몇 시에 와요?

▲ 17시 40분이에요. 여기 시간표예요.

At exactly 8:57, Minho arrives with a rucksack and a thermos.

■ 좋은 아침이에요. 8시 57분이에요. 계획과 같아요.

○ 여기 표예요. 왕복이에요.

■ 좋아요. 오늘은 일찍 와요.

An announcement echoes through the station.

▲ 죄송해요. 큰 호수행 9시 12분 기차는 오늘 취소예요.

○ 취소요? 무슨 뜻이에요?

■ 오늘은 안 가요.

○ 지금 뭐 해요?

■ 다른 계획이에요.

○ 다른 계획도 있어요?

■ 그럼요. 다른 계획도 항상 있어요.

Vocabulary

DOING THINGS

떠나다

leave

들르다

drop by

들르다 means drop by, rather than travel by a particular means; use 오다 with a transport phrase for travel.

뜻하다

mean

SMALL WORDS

맞아요

exactly

LIFE AND WORK

계획

plan

PLACES IN TOWN

승강장

platform

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

취소

cancelled

EVERYDAY THINGS

시간표 timetable

GETTING AROUND

표 ticket

왕복 return (ticket)

편도 one way (ticket)

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 안녕하세요. 민호예요. 계획이 있어요.

☐ A Lena

☐ B 민호

☐ C 유나

2 좋은 아침이에요. 8시 57분이에요. 계획과 같아요.

- Ⓐ 민호
- Ⓑ Lena
- Ⓒ 유나

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 왕복표 두 장을 사 주세요. 저는 8시 57분에 역에 있어요.

- Ⓐ Cancelled? What does that mean?
- Ⓑ Good morning. Eight fifty-seven. Exactly according to plan.
- Ⓒ Please buy two return tickets. I will be at the station at eight fifty-seven.

2 좋아요. 오늘은 일찍 와요.

- Ⓐ Very good. You are early today.
- Ⓑ Of course. I always have a plan B.
- Ⓒ Cancelled? What does that mean?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Korean sentence.

1 Return. Is the train really on platform two?

- ☐ A 왕복이에요. 기차는 이 번 승강장이에요?
- ☐ B 다른 계획이에요.
- ☐ C 다른 계획도 있어요?

2 It is not running today.

- ☐ A 네. 9시 12분이에요. 표 두 장은 이만 사천 원이에요.
- ☐ B 안녕하세요. 민호예요. 계획이 있어요.
- ☐ C 오늘은 안 가요.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 시에 와요? 몇 호수에서

- 2 다른 그림요. 항상 있어요. 계획도

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ 9시 12분에 가요. 오후 5시 40분에 와요. 이 번 승강장이예요.
- ☐ 좋은 아침이에요. 8시 57분이에요. 계획과 같아요.
- ☐ 죄송해요. 큰 호수행 9시 12분 기차는 오늘 취소예요.
- ☐ 다른 계획도 있어요?
- ☐ 네. 9시 12분이에요. 표 두 장은 이만 사천 원이에요.

SCENE 28 · WORDS

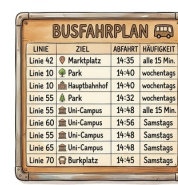
이 번 승강장

Platform two

4 Exercises · Duration: 10 min.

Around town

Korean

Read & listen
online계획
plan승강장
platform표
ticket왕복
return (ticket)편도
one way (ticket)떠나다
leave들르다
drop by시간표
timetable취소
cancelled뜻하다
mean

Words

계획

plan

좋은 아침이에요! 일주일 계획이에요. 요일마다 색깔이 있어요.

승강장

platform

왕복이에요. 기차는 이 번 승강장이에요?

표

ticket

여기 표예요. 왕복이에요.

왕복

return (ticket)

여기 표예요. 왕복이에요.

편도

one way (ticket)

편도예요? 왕복이에요?

떠나다

leave

들르다

drop by

들르다 means drop by, rather than travel by a particular means; use 오다 with a transport phrase for travel.

시간표

timetable

17시 40분이에요. 여기 시간표예요.

맞아요

exactly

취소

cancelled

취소요? 무슨 뜻이에요?

뜻하다

mean

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 왕복

- ☐ A morning
- ☐ B return (ticket)
- ☐ C key

2 떠나다

- ☐ A leave
- ☐ B seven
- ☐ C teacher

3 뜻하다

- ☐ A downstairs
- ☐ B exactly
- ☐ C mean

4 시간표

- ☐ A only
- ☐ B slowly
- ☐ C timetable

5 들르다

- ☐ A drop by
- ☐ B menu
- ☐ C hello (in the evening)

6 승강장

- ☐ A or
- ☐ B meat
- ☐ C platform

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

안녕하세요 왕복표 9시 좋은

_____. 민호예요. 계획이 있어요.

Meaning: Good evening. It is Minho. I have our plan.

9시 왕복표 안녕하세요 좋은

_____ 12분에 가요. 오후 5시 40분에 와요. 이 번 승강장이예요.

Meaning: Outward journey at nine twelve, return at seventeen forty. Platform two.

9시 좋은 안녕하세요 왕복표

_____ 두 장을 사 주세요. 저는 8시 57분에 역에 있어요.

Meaning: Please buy two return tickets. I will be at the station at eight fifty-seven.

왕복표 9시 좋은 안녕하세요

_____ 아침이에요. 큰 호수까지 표 두 장 주세요.

Meaning: Good morning. Two tickets to the Great Lake, please.

왕복이에요 9시 안녕하세요 왕복표

_____. 기차는 이 번 승강장이에요?

Meaning: Return. Is the train really on platform two?

W3) IT IS MY HOLIDAY TODAY! A TICKET TO THE GREAT LAKE, PLEASE.

Fill the speech bubbles.



자전거 바꿔요 안 휴가

민호: 오늘은 _____예요! 큰 호수 표 주세요.

유나: 죄송해요. 오늘 기차가 _____가요.

민호: 안 가요? 저는 계획을 안 _____!

민호: 좋아요... 오늘은 _____로 가요.

Meaning: 1. It is my holiday today! A ticket to the Great Lake, please.

2. Sorry. The train is not running today.

3. Not running? I do not change my plan!

4. All right... Today I go by bicycle.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

왕복표 9시 좋은 안녕하세요

_____. 민호예요. 계획이 있어요.

Meaning: Good evening. It is Minho. I have our plan.

왕복표 좋은 안녕하세요 9시

_____ 12분에 가요. 오후 5시 40분에 와요. 이 번 승강장이에요.

Meaning: Outward journey at nine twelve, return at seventeen forty. Platform two.

9시 왕복표 좋은 안녕하세요

_____ 두 장을 사 주세요. 저는 8시 57분에 역에 있어요.

Meaning: Please buy two return tickets. I will be at the station at eight fifty-seven.

좋은 왕복표 안녕하세요 9시

_____ 아침이에요. 큰 호수까지 표 두 장 주세요.

Meaning: Good morning. Two tickets to the Great Lake, please.

9시 왕복표 왕복이에요 안녕하세요

_____. 기차는 이 번 승강장이에요?

Meaning: Return. Is the train really on platform two?

이 번 승강장 / 왕복 표 / 출발 해요

Ticket phrases and timetable numbers

6 Exercises · Duration: 20 min.

Around town

Korean

Read & listen
online



Ticket phrases and timetable numbers

A platform label uses Sino-Korean numbers plus **번**: 이 번 승강장, platform two. Counting two platforms would be 승강장 두 개. Read a label as a label, not as an object count.

왕복 표 means a return ticket; **편도 표** means a one-way ticket.

Tickets are counted with native numbers plus **장**: 표 두 장. Use **오늘 돌아와요** to say you return today.

A printed 24-hour time can use Sino-Korean hours: **17시 40분**. In ordinary conversation it is also natural to say **오후 다섯 시 사십 분**. Learn the afternoon label rather than changing the verb tense.

이 번 승강장이예요.

It is platform number two.

표 두 장 주세요.

Two tickets, please.

왕복 표 주세요.

A return ticket, please.

오늘 돌아와요.

I return today.

오후 다섯 시예요.

It is five in the afternoon.

다섯 시 사십 분이에요.

It is twenty to six.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL FORMS

Underline the highlighted form described in this unit.

1 이 번 승강장이에요.

Meaning: It is platform number two.

2 표 두 장 주세요.

Meaning: Two tickets, please.

3 왕복 표 주세요.

Meaning: A return ticket, please.

4 오늘 돌아와요.

Meaning: I return today.

G2) CHOOSE THE FRIENDLY POLITE FORM

Choose the form that fits the English meaning and the polite sentence.

1 _____ 번 승강장이에요.

(A) 이

(B) 둘

(C) 두

Meaning: It is platform number two.

2 표 두 _____ 주세요.

- Ⓐ 장
- Ⓑ 마리
- Ⓒ 명

Meaning: Two tickets, please.

3 _____ 표 주세요.

- Ⓐ 편도
- Ⓑ 왕복
- Ⓒ 기차역

Meaning: A return ticket, please.

4 오늘 _____.

- Ⓐ 돌아와요
- Ⓑ 돌아가다
- Ⓒ 돌아오다

Meaning: I return today.

5 오후 _____ 시예요.

- Ⓐ 오 원
- Ⓑ 다섯
- Ⓒ 오 분

Meaning: It is five in the afternoon.

6 다섯 시 _____ 분이에요.

- Ⓐ 사십
- Ⓑ 마흔
- Ⓒ 마흔 개

Meaning: It is twenty to six.

G3) COMPLETE A SHORT MESSAGE

Fill the gaps with the words from the box.

왕복 편도

_____ 표 주세요.

Meaning: A return ticket, please.

돌아와요 돌아가다

오늘 _____.

Meaning: I return today.

다섯 오 분

오후 _____ 시예요.

Meaning: It is five in the afternoon.

사십 마흔

다섯 시 _____ 분이에요.

Meaning: It is twenty to six.

G4) BUILD USEFUL SENTENCES

Put the words in order.

- 1 왕복 주세요. 표

Meaning: A return ticket, please.

- 2 네. 오늘 돌아와요.

Meaning: Yes. I return today.

- 3 오후 다섯 시예요.

Meaning: It is five in the afternoon.

4 사십 다섯 시 분이예요.

Meaning: It is twenty to six.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 It is platform number two. You say:

- Ⓐ 이 번 승강장이예요.
- Ⓑ 두 번 승강장이예요.

2 Two tickets, please. You say:

- Ⓐ 표 두 명 주세요.
- Ⓑ 표 두 장 주세요.

3 A return ticket, please. You say:

- Ⓐ 왕복 표 주세요.
- Ⓑ 편도 표 주세요.

4 I return today. You say:

- Ⓐ 오늘 돌아와요.
- Ⓑ 오늘 돌아가다.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-----------------|--------------------------------|
| ① 다섯 시 사십 분이에요. | Ⓐ Two tickets, please. |
| ② 이 번 승강장이에요. | Ⓑ A return ticket, please. |
| ③ 왕복 표 주세요. | Ⓒ I return today. |
| ④ 오후 다섯 시예요. | Ⓓ It is platform number two. |
| ⑤ 표 두 장 주세요. | Ⓔ It is twenty to six. |
| ⑥ 오늘 돌아와요. | Ⓕ It is five in the afternoon. |